

COCOMS

აყვალი, ტურქა ძებუნის
იღინე, ქართველო მშაჩქრ,
და შენც, ქართველო, სამშობლო
სამშობლო გაახარეთ ჩვენი დეკი
საბულიოოთი

572 / 2
1948



1948

№ 11



ଗାମିରାଜ୍ୟେବିଲ୍ ଲିଙ୍ଗ ଲାଲା

ଏହି ଗୁରୁତି ହିମ ଶ୍ରେଷ୍ଠାରିତ
ଅଛିସଫ୍ରେରି ହିମଶିଳୀ ଉନ୍ନାଦି,
ମିଳି ର୍ଯ୍ୟାନିନିଲି ଦୋଧି ହିମରେ,
ମିଳି ସମ୍ବଲିନିଲି ହିମରେ କ୍ଷେତ୍ରା,
ମିଳିକ୍ଷେ ବିଲିନିଲି ଅନ୍ଧେରେଦେଇ
ମାମାପାପିଲି ଘୟଦ୍ଵାରା ନିରିନ୍ଦା,
ମାନ୍ଦିନାନ ନିରାଦ ସାନାତନରେଇ
ଘନତିରାଧ ଶ୍ରେଷ୍ଠିବିନ୍ଦୁନିଦା,
ଯି ଶିରମାଶି ନିନ ମିଦ୍ଦେଇଲ୍ଲାଇ,
ନିନ ଗ୍ରେଇଲ୍ଲାଇ ଶିରମାରିଲି ହିମଶାକ୍ର,
ହିମରେ ଦୋଧି ନେତ୍ରମିଥିଲିଲା,
ଗାମାରକ୍ଷେବିଲି ଦୋଧି ହିମଶିର,
ଗାମିରକ୍ଷେବିଲି, ପ୍ରସ୍ତରକ୍ଷେବିଲି ଗଢିଆ
ଗାମିରକ୍ଷେବିଲି ଆଶକ୍ଷେବାର,
ଶ୍ରେଷ୍ଠ ଶ୍ରେଷ୍ଠିପ୍ରାୟ ଏହି ହିମଶିଳୀ କେବେଳ
ଶାଶମନବ୍ୟାପ ଦା ବ୍ୟାଧିତା କ୍ଷେତ୍ରାଦି,
ଯି ଶିରମାଶି ଗାଗିଦ୍ଦେଇବା,
ଗାଗିଦ୍ଦେଇବା ଶିରମାରିଲି ହିମଶାକ୍ର,
ହିମରେ ଦୋଧି ନେତ୍ରମିଥିଲା,
ଗାମାରକ୍ଷେବିଲି ଦୋଧି ହିମଶିର,

ପିଲାଙ୍କ ମେଜ୍‌ବିଲ୍‌ଫିଲ୍



4507

ՈՉԵՑ ՃԵՍԱՇՈՅՆՈՒՆ-Ճ ԵՐԱԾՈՆ

Բանագլո Սրբազնութիւն Արյամիս լավուրագլու Որայլո շռանձում



დიდება საბჭოთა სამშობლოს!



ქალაქ ლენინგრადში, სასახლის მოედანზე, მიდიან ბავშვების შოთათავა
არის ძეველი ლენინგრადელი მუშა; ის აჩვენებს მათ ადგილებს, სადაც სწარ-
მოებდა ბრძოლები საბჭოთა ხელისუფლებისათვის.

— „ეს იყო 31 წლის წინათ“, — აქმაბს მუშა, — „დღევანდველიც მასხარე
შველაფერი. აი, აქ დაიწყო ისტორიული ბრძოლა — ზამთრის სასახლის
იერიში.

მაშინ მე სულ ახალგაზრდა წითელგვარდიელი ვიყავი, მაგრამ შაშხანა,
როგორც წესია, ისე მექირა ხელში. ღამით ჩვენი რაზმი ამ დიდ სასახლეს
მიუახლოვდა. უზარმაზარი შენობის ყოველი სარქმლიდან ჩვენს იყო მო-
მიზნებული თეთრგვარდილთა შაშხანები და ტუკიამურქვევები. სასახლეს
გაღლავანივით ჰქონდა შემოვლებული ხორახორად დაწყობილი შეშა და
იმის იქით ჩასაფრებულიყვნენ რევოლუციის მტრები — თეთრგვარდილი
ოჯიკრები და იუნკრები. მათ სურდათ განაცდეურებინათ აჯანყებული მუ-
შები და ხელისუფლების სათავეში ისევ მემამულები და კაპიტალისტები
დაეტოვებინათ. მაგრამ ვერ გაუმაგრდნენ ისინი აჯანყებულ ხალხს, რო-
მელსაც ბოლშევკიები ხელმძღვანელობდნენ.

როცა კრეიისერ „ავრორადინ“ ზარბაზანმა დაიგრიალა, ჩვენ წამოვიშა-
ლენით და იერიშე გადავადით. ძლიერი ციცქალით შეგვხვდნენ იუნკრები.
მათი ნასროლი ყუმბარები ცეცხლის რეალად იხაზებოდნენ სიბნელეში,
მაგრამ ჩვენ მაინც წინ მიერწევდით და არ იყო ძალა, რომელსაც შეეძლო
ჩვენი შეჩერება. ჩვენ ვიცოდით, რომ რევოლუციურ აჯანყებას ხელმძღვა-
ნელობდნენ ხალხის დიდ ბელადები, ლენინი და სტალინი, და დარწმუ-
ნებული ვიყავით გამარჯვებაში“

დიდანს დაამახსოვრდებათ ბავშვებს ოქტომბრის ბრძოლების მონაწი-
ლის ნამდბობი.

— „1917 წლის 7 ნოემბერს, რევოლუციამ გაიმარჯვა. ჩვენი ქვეყანა
თავისუფალი ქვეყანა გახდა. ხალხი განთავისუფლდა სისხლისმწოველი მე-
ფისა, კაპიტალისტებისა და მემამულებისაგან, ხელისუფლება ხალხის ხელ-
ში გადავიდა. მრავალი მტრები შეეცადა წაერთმია ჩვენი ხალხისათვის თა-
ვისუფლება და დამოუკიდებლობა, მაგრამ ისინი ყოველთვის მარცხდებოდ-
ნენ და ქედს იხრიდნენ ჩვენი საყვარელი სამშობლოს ძლიერების წინაშე.“

31 წელში გაიარა მას შემდეგ. სალ კლდესავით დგას ჩვენი ქვეყანა. ბედ-
ნიერად და მეგობრულად ცხოვრობდნენ ჩვენი სოციალისტური სამშობლოს
ხალხები. არაფერს იშურებენ ისინი თავიანთი სამშობლოს კიდევ უფრო
გამშევნერებისა და გაძლიერებისათვის.

თქვენ იცით სტალინგრადისა და ლენინგრადის დამცველთა უკვდავი
გმირობის შესახებ. თქვენ იცით საბჭოთა მეომრების შესახებ, რომლებმაც
ბერლინი აიღეს. ყველა ისინი გმირულად ებრძოდნენ მტრებს. მათ კარგად
იცოდნენ, რომ საყვარელი საბჭოთა სამშობლო ყოველგვარ მტრები დაამარ-

კეტბდა, რომ მათი ბავშვებისათვის უზრუნველყოფილი იქნებოდა ნათელი ძობავალი. ამის შესახებ იწინასწარმეტყველი დიდმა სტალინმა სამაშულო ომის დასაწყისში. ასრულდა ბელადის სიტყვები: ჩვენმა ხალხმა დაამარტულა გერმანელი ფაშისტები და მათი მოქავშირეები, და ისევ დაუბრუნდა ჩვენი ქვეყანა მშვიდობიან შრომას. ამ ხნის განმავლობაში საბჭოთა აღამიანებმა ახალ, შესანიშნავ გამარჯვებებს მიაღწიო.

დღეს საბჭოთა ქვეყნის ყოველ კუთხეში ზეიმობს ხალხი დიდი ოქტომბრის სოციალისტური რევოლუციის XXXI წლისთვეს, როგორც ყველაზე სასიხარულო და ძლევამოსილ დღესასწაულს. ჩვენი ქვეყნის მუშები თავიათ დროშებზე სწერენ: „ჩვენ გადავაქარბეთ საწარმოო გეგმას!“ — სტალინგრადელი მშენებლები წითელ აღმებს აღმართავენ აღდგენილ შენობებზე: „აქ იყო ნანგრევები“, — იტყვიან სტალინგრადელები, — „ეს ჩაიდინეს ფაშისტებმა; ჩვენ კი ავაშენეთ ახალი შენობები.“

ახალი სააგრტომობილო ქარხნის აღაუფიდან გამოგუგუნდებიან ახალი ავტომანქანები. მუშები სიამაყით გახედავენ თავისი შრომის ნაყოფს. უკრაინის, ბელორუსის, საქართველოს და სხვა რესპუბლიკების კოლმეურნებები ზეიმზე გამოიტანენ წითელ პლაკატებს: „ჩვენ მოვიყვანეთ უხევი, სტალინური მოსავალი!“

ყველგან დუღს შემოქმედებრთი შრომა ჩვენი ხალხისა, რომელსაც დიდი სტალინი მიუძღვის ახალი გამარჯვებებისაჲ. ფხიზლად იცავს ამ მშეიდობიან შრომას ჩვენი საზღვრების ერთგული და ძლიერი დამცველი — საბჭოთა არმია.

ბავშვებო! სასიხარულოა ცხოვრება, შრომა და სწავლა ჩვენს ქვეყანაში. კიდევ ერთი წლის გამარჯვებები მიემატენ სამშობლოს ძლევამოსილებას. სკოლებში კიდევ ერთი კრასით გადაინაცვლეთ წინ, შარშანდელს აქთ; დაამთავრებთ სკოლას და თქვენც სამშობლოს მშენებელთა და დამცველთა რიგებში ჩადგებით.

ჩვენი დღესასწაული

ჩვენი დღესასწაული
შვილი ნოებარია.
შვილ ნოებარს უკველგან
ცავავავი და მღიარია.
თაჯიეთში, სომხითში,
დიდ აუსეთის ველიაზე,
კიბესა და კოლხეთში,
უზავებელის სირეზე;
თიბგამემო ამსაუბლივაში
ხალხთა მრავალ ენაზე,
გამოსა თუ აიგავი,
კუჩაში თუ პრეზაზი,
ამ დღის კვილგან მღიარიან, —
დიღი კატომისარია.

ზოია ქოსმოდემიანსკაიას ბავშვობა



(დაღის ნაბეჭობა და 6)

... ზოია ოთხი წლისა რომ იქნ, მე მას სამუშაოს წასელისას, უმცროს მმას — მურას სავაბარებდა და კვერდი: — მურას ტეუფერისილდი მეთქი. პატარა ზოია გრინიერად მემონებედად და თავს დაიტენდა. ბინდისას, სახლში რომ დავბრუნდებოდა, ზოია მწირუნებულობით არწევდა და მოვლებარე ძალით. ოთხში წესრიგი იქნ. სათამაშოები ერთ გუთხეში პქონდა მილავებული.

აი, სკოლის პირველი დღეც. ზოია წემი მოწაფეა. მურა რომ სახლში მარტო არ დარჩენილიყო, თავის დახთან ერთად ქდასძი დადოოდა. ზოია მოიცავდა ხელჩაკადებულ პეტაჟის ძალიკას, ქონირს გაუსწორებდა, მკაცრად გადახედავდა და მეოსზე კვერდით მოისწამდა.

ასე ერთად დადოოდნენ და ერთად სწავლობდნენ ზოია და მურა.

ზოია ცდილობდა, რომ მურაც მრომისმოვარე ბავშვი ერთიანიყო და მა რომ კარგად სწავლობდა ძალიას უხაროდა.

დასჯების დღეს ერთად დადოოდნენ მესუებები და კანოში.

სადამორიბით, გამგეთილების რომ ისწავლიდნენ, ერთად მუწოდნენ.

ზოია ქარგევდა, ან აქერთებდა, მურა კი ჩატავდა; ზოია შეამოწმებდა ხოლო მურას ნახატებს, მოუწონებდა, ან რაიმე ნაკლს შენიშნებდა და თან წარტყმებდა.

ზოია მმას ქანისამოსს უკრებდა, უფორვებდა, წინდების უკავებდა; ზოია მა უკვარდა და ცდილობდა სახლის საქმები მურაც მომშეკლებოდა.

ერთხელ მურა დაგასაქმე, — აյ კვი პატარა კარ — მისასესა მურამ. ზოიას გაცინი და უთხრა: — რადა პატარა სარ, ჩემს გადალი გაზრდილხარ! — ამის ძეგლები მურა ერთგლოვის ტექსტარებოდა.

ბავშვები წამოისარწენენ და მომავალზე ცვნებობდნენ; მურამ გადასწავლითა ინიცირო, ან მასტები გამოსულიყო, ზოია კი მასწავლებლობას და მწერლობაზე ფიქრობდა. სემპერ დად კარგი, სამართლიანი, უკადალებითა და მოსილებულები მასწავლებელებით დადგენოდა ზოია, რადგან მე კავედავდი, როგორ მემარებოდა პატარა მმის აღზრდაში.

ნებდევიდი მეგობარივით მედგა მსამართ ჩემი ქალიბეილი, კაჭირებაში მაშნევებდა, მაისებდა და მსარებდა.



სკოლაშიც ასევე კვითიდი და ბეჭუნითი მოწაფე იქნა ზორა.

კარგი ამხანაგი და სტაგალითო კომპაგნირები კლასში კომპაგნირები და ჯგუფის ხელმძღვანელად აირჩიეს.

ქვათე კლასში გადასვლის გამოცდები რომ ჩაბარა, ომი დაიწეო და ზორამ მოიწავინა მებრძოლად წასულიყო, მე რომ მემშვიდობებოდა, მითხრა:

— ნუ ტირი, ღედიგო, განა შენ არ მარიგებდი, რომ მე გამბედვი და ჰატიოსანი ვიუღ? გმირებულად დავბრუნდები, ან გმირებულად მოვამდები. ჩემშე არ იდარღო.

კრისტელ, ტრამებიძი მე ზაფრობისას შემთხვევით მოგეპრი უკრი საუბარს კომპაგნირები გოვონას გმირობაზე, რომელიც ფაძისტებმა აწამეს. ჯურ არ ვიცოდი, თუ ეს ჩემი ზორა იქნა,

მაგრამ ვფიქრობით, რომ ზორაც ასევე მოიქცეოდა ფაძისტების ტევზობაში.

მურაც მისებრ ჰაწიოსანი და მტკიცე ახალგაზრდა დადგა. ისიც გმირებულად იმომოდა და თავი გასწირა სამშობლოსათვის.

მურასაც საბჭოთა გავშირის გმირის წოდება მიაკუთხნეს.

მე ვედარ ვნიხავ ჩემს ზორას და ჰურას, მაგრამ ჩემს მწერალებას ისიარებს მოელი სალი და ამით ვნებეშობ.

მე ვამავობ ჩემი ვაჭით, — მიმაცი მებრძოლით და ჩემი ქალიშვილით სახალის გმირით — ზორათი, ჩემი გაბედული და ამაუი გოგონათი, რომელიც საბჭოთა სალის საუკარები მეილია.

ქართველი მედიოზე

საქართველო
სიცოდურობრივი

პიონერებს კოცონი დაცნოთ და მოუზ-
მნდლად ელოდნენ საუბრის დაწყებას. ხელ-
შეძლეანელმა თვალი გადააკლი კოცონთან
შეკრებილებს და ხმადაბლა წარმოსთვევა:

— პიონერებო, დღევანდვლ კოცონთან
გამშვიდობ ერთი უცნობი მედროშეს შესა-
ხებ, რომელმაც სამშობლოს შესწირა თა-
ვი!

ეს იყო ფრონტზე, სამშელო ობის დროს,
მტრისას გვიყდოთ სტულინის ქართველი.
ერთ პილენში შედროშეც ახალგაზრდა ქარ-
თველ მეომარი იყო. როდესაც ამ უშიშორ
შებრძოლს დროშა ჩააბარეს, მან წარმოს-
თვევა: — ფლიავ, რომ ვიდრე კოცონი ვარ,
მტრის ხელი არ შეეხება ჩენს დროში!

შებრძოლი პოლქ შტკიც ნაბიჯით წინ
გაუძლეა. პოლქი გაეშურა ქალების ერთ-
ერთი უბნის დასაცავად. მტრი ცდილობდა
ეს უბანი აეღო და კოლეგაშე გატრილოყო.
პოლქ შეუძლებელ იბრძოდა, შებრძოლები
შვილილი ქალებს იყალნენ უკანასკნელ
სისტემის წევთამცდე, უკანასკნელ ამოსუნ-
თქვამცდე.

შეომრები აუზიალებულ დროშის რომ ხე-
დავდნენ, თავდაუზოგადად იბრძოდნენ. ვად-
რე დამხმარე ნაწილი მიეკოდა, მტრის
ჯარის განადგურდა და ბეჭერ ჩევნი შებრძ-
ოლი დავა, მარტო მეტროშელა დარჩა; ის
რევ რამდენიმე აღვილას იყო დატოლი,
მაგრამ თავს ათავს უცნობებულად არ გრძნობ-
და. რაღვენ ჯერ კალე შეეძლო ბრძოლა.

ღამით, დამხმარე ნაწილი მოვიდა. ამ ნა-
წილის შტაბის სადგომში, რომელიც მიწურ-
ში იყო მოთავსებული, ფერმერთალი ყმაშ-
ვილი შეიყვანეს შტაბის უფროსსა მის წინ
გაშლილი რცეიდან სახე მაღლა აწია და
შეისულს შესტელა.

— თქვენ იცავთოთ ამ უბანს? — შეეკითხა
ის ახალგაზრდა მეომარის.

— დიახ, მედროშე გახლავართ! — უპასუ-
ხა მეომარმა.

— რა გვარი ხართ? სად არის თქვენი დრო-
შა? — შეეკითხა მას შტაბის უფროსი, მაგ-
რა მეტროში პასუხის გაცემა კედარ შეს-
ძლო, ნაბიჯი წინ წასლდა და დაეცა, მას
ალიაზურის თქმა აღარ შეეძლო.

მასასა გახატეს და ხალათის საყვლო შე-
უძნეს. უსულო გაცემულ მეომარს ხალა-
თის შიგნით, მეტროში დროშა შეკრიცა ჩაქ-
რული, რომელიც სისხლით იყო დასველე-
ბული ტკიების ასამუშაო აღგილას დაუკ-
რილობ დროშის ქსოვილი...

პიონერები კოცონთან მოუბარ ხელ-
ძლებინელს სულგანძული უსმენლენ. თვალს არ აშორებდნენ მის სახეს, ელოუნენ
კიდევ რას იტყვის.

— ეინ იყო ის მედროშე? — შეეკითხენ
ხელმძღვანელს პიონერები.

— ახალგაზრდა მეომარს მარცხენა უბეში,
გულოან, კომეაშირული ბილეთი უნდეს. მის ფურცელები სისხლს დაფურა, გაარჩი-
ეს მხოლოდ ორი ასო ძე” გვარი კი ვვ-
ლა ამოიკოთხეს!

სუკ სიჩემე ჩამოვარდა, მხოლოდ წით-
ლად ავარდნილ კოცონში ისმოდა გამხმარი
ტოტების ტაცანი.

— როდესაც გაიზირდებით, — დამთავრა
სიტყვა ხელმძღვანელმა, — კომეაშირის
რიგებში შემოხვევალ; გახსოვდეთ, ისე უნდა
გვიყარებოთ სამშობლო და მის წმინდა
დროშა, როგორც უცნობ კომეაშირელ მე-
ტროშეს უცვარდა!

კლიზარ ზედინიცა



დ უ რ გ ლ ე ბ ი

დურგლები ვართ, დურგლები,
ბიჭები ვართ ფხიანი,
ხელებამკლავებული,
სუფთა წინსაფრიანი!

ყველა ღაზგას ვუდგივართ,
საქმე ჩვენ არ გვაშინებს,
ქომარობთ ეჩის. ბურძს, სატეჭს,
ეხერხავთ, ვაშაღაშინებთ!

კარგად ვიცით ხელობა,
ღავიკელეთ, ჩაც გინძათ;
შეგვიძია ერთ ბლეში
გაგიკეთოთ მაგიდა;

გაგიკეთოთ მერხები,
სკამიები ღა კარგა,
უწუნოდ ღა უხინჭოდ,
ღამაზად ღა კარგადა!

დურგლები ვართ, დურგლები,
ხელებამკლავებული,
სუფთა წინსაფრიანი.

ილია სისაჩულიშვ
ნახ. 3. დაოგებაშეილისა.

ନେହା ମଦ୍ୟବଳୀ

ମଧ୍ୟବଳୀରେ

ପାତ୍ରଙ୍କ ଲାଗୁଣା



1. ଅନ୍ତରିମ ଦୁଆ ଏବଂ
ପରିଚ୍ଛବୀ କଥା କଥାକଥା
କଥାକଥା କଥା କଥାକଥା
କଥାକଥା କଥା କଥାକଥା
କଥାକଥା କଥା କଥାକଥା
2. କଥା କଥାକଥା କଥାକଥା କଥାକଥା
କଥାକଥା କଥାକଥା କଥାକଥା
କଥାକଥା କଥାକଥା କଥାକଥା
କଥାକଥା କଥାକଥା କଥାକଥା
କଥାକଥା କଥାକଥା କଥାକଥା
3. ଅନ୍ତରିମ ଅନ୍ତରିମ କଥା
କଥାକଥା କଥାକଥା କଥାକଥା
କଥାକଥା କଥାକଥା କଥାକଥା
କଥାକଥା କଥାକଥା କଥାକଥା
କଥାକଥା କଥାକଥା କଥାକଥା



4. କଥା ଏବଂ କଥାକଥା କଥା
କଥାକଥା କଥାକଥା କଥାକଥା
କଥାକଥା କଥାକଥା କଥାକଥା
କଥାକଥା କଥାକଥା କଥାକଥା
କଥାକଥା କଥାକଥା କଥାକଥା

5. କଥା, କଥାକଥା କଥା କଥାକଥା
କଥାକଥା କଥାକଥା କଥାକଥା
କଥାକଥା କଥାକଥା କଥାକଥା
କଥାକଥା କଥାକଥା କଥାକଥା
କଥାକଥା କଥାକଥା କଥାକଥା

6. କଥା କଥାକଥା କଥାକଥା
କଥାକଥା କଥାକଥା କଥାକଥା
କଥାକଥା କଥାକଥା କଥାକଥା
କଥାକଥା କଥାକଥା କଥାକଥା
କଥାକଥା କଥାକଥା କଥାକଥା

ପାତ୍ରଙ୍କ ଲାଗୁଣା



ଲାଗୁଣା ଲାଗୁଣା



დიდი მეცნიერი

ბავშვებო, ეიცი, ხილი ყველას გვიყართ და სიამოწერით მოისმენთ იმ მეცნიერის ამ-ბაეს, ვინც თქვენ ტოლობაშივე ოცნებობდა: მოუღი ჩემი სამშობლო ხეხილის გიგ ბალად უნდა ვაქციოო და მართლაც თავისი ქვეყნისათვის ბევრი რამ გააკეთა. ეს იყო ღირი ჩუქი მეცნიერი ივანე ვლადიმერის-ძე მიჩურინი, რომელიც დაიბადა სოფელ ჯოღოეს მახლობლად 1855 წლის 28 ოქტომბერს. მას ღერა ადრევე გარდაეცვალა. მშრუნველი მხოლოდ მამა და მისი ნათესავებილა ღარიშენ.

სწავლა პირველი დამატებით სასწავლებელში დაიწყო. იმის დამთავრების შემდეგ შევიდა გიმნაზიაში, მაგრამ ობლობისა და სიღარიბის გამო სწავლა ვერან განაგრძო.

პატარა ივანე მიჩურინი თავიდანვე გამოიჩინეოდა ბუნებისაგანმი სიყვარულით და გიგი დაკარისების უნარით. მას ყველაზე მეტად მებალეობა იზიდავდა, აგროვებდა ათასგვარი ნაყოფის თევსებს. აჩჩივდა სიღიზისა და სიღამაზის მიხევით და თესავდა. ჩგავდა მრავალარი ნერგებს. სხევადასხვა ჭიშის ხეხილს ერთმანეთშე ამყნობდა. მცუნარეების საუკუთხოს მეტობაში იყო; მუდამ თავს ვეღებოდა, იმათოან უფრო მეტ ღრუს ატარებდა. ვიღეს ტილ-ამშანაგებთათ.

სასწავლებიდინან გამოსვერის შემდეგ გიგი მონდომებით მოპევიდა ხელი თავის საყვარელ საქმეს. მაღვ ისუთი ბალი გააშენა, რომ მნახველი გაოცემაში მოსყიდვა. ამასაც არ დასკერდა; შეპონიარა მოუღი ჩუსეთის; გაათვარისეს ბალები, ბოსტნები, ვენახები; ყველა ჭიშის მცუნარე ინახედა. მოგზაურობობდან რომ დაბრუნდა, თქვა: ჩემს ღმამა სამშობლოს უფრო მეტი მრავალეროვანი. კარგი ხილი და ბოსტნეული სჭირდებაო. ამიტომ გატაცებით შეუძგა შრომას და მცუნარეების შესწავლას.

რამენიმე წნის შემდეგ მრავალი ვაშლის, ატმის, ყურძნის, მსხვილისა და ქრიავის ისეთი ჭიშები გამოიყავანა, რომელიც ღევამინაზე არ მოიძოოვებოდნენ.

ღიღმა მეცნიერმა ჩუსეთის თეოთმპროგრამებობის ღრუს ბევრი სიღარიბე და გაჭირვება გამოიიარა. მეფის მთავრობა ყურადღებას არ აქცევდა, არ ეხმარებოდა. მხოლოდ საბჭოთა ხელისუფლებამ გააფასა ივანე მიჩურინის შრომა. საბჭოთა ხელისუფლების გამჭარების ღლიანებული პირებები და სტადინმა მიაქციეს ყურადღება და მუშაობისათვის საუკეთესო შეირჩები შეუქმნეს.

ივანე ვლადიმერის-ძე მიჩურინმა ოთხმოცი წელი იყოცხდა, აქედაც სამოცი წელი ხახილისა და სამოწლოლისათვის თავდაცებულ შრომაში გაატარა. ამ წნის განმავლობაში სამასზე მეტი ახალი მცუნარის ჭიში გამოიყვანა.

ნახატი ალ. გიგოლაშვილისა

როგორ დამარცხა ვაშლმა ყინვა



რესეტში, ქალიქ მიჩურინსკის პეხლობად, გაშენებულია დედამიწაზე სწორუსოვარი, განთქმული ბაღი. ერთხელ იმ ბაღში მიიღო გამშენებული დილიო ადრე მცენარეებს აკირდებოდა, რაღაცას იწერდა. უცებ ხმა შემოისმა. პირველად ადამიანი ეცონა, მაგრამ მერე გაარჩია — ვაშლი ელაპარაკებოდა:

— რამდენი ხალი მცენარე დაიბადა წევნს ბაღში, მაგრამ ისეთი არავინ გამოვიდა, რომ ყინვა დაემარტებინა, ჩრდილოეთითაც გაგვედგა უცვები, ადამიანი იქცა დაგვეტბო ნაყოფი.

მებაღე პირველად პაშინ გაიგო მცენარის ენა; ისე გაეხარდა, რომ ის დაეწია. ვაშლის ნატერის შესრულებას დაპირდა და ყინვას შეებრძოლა, იმის შემდეგ ისე ესაუბრებოდა და ეალერსებოდა მცენარეებს როგორც პაეშვებს.

ყინვის დამარტება პირველად ვაშლს დაავალა. დააყენა ცდები და დიდი მუჟა-ოთი მუშაობის შემდეგ გამოიყენა ყინვის გამძლე ვაშლის ჯაში. რამდენიმე ასეულ კლომეტრზე, ჩრდილოეთით, სადაც ხეხილი ვერ ხარობდა, გადაიტანა ეს ვაშლის ხე, ამოირჩია იღვილი და ბაღი გააშენა.

იქანი ტყის მცხოვრები: ფუქვე, ნაძვი და არყი გოთებულნი შეპყრუებდნენ ახლად მოსულ მცენარეს და ჩურჩულებდნენ: ეს საცოდავი იქ რამ მოიყვანი, ჩვენ სულ ხატები გართ გახვეულები, მაინც კითოშებით და ეს ყინვას როგორ გადაურჩებოთ.

თეოთვი ვაშლას ეშინოდა, ექნელებოდა იქ ცხოვრება, მაგრამ, რაც დრო გადიოდა, თავს უკეთესად გრძნობდა, უცვები ლრმად გაიდგა, გაიხარდა. ტორებ-

ზე ურიცხვი კუირტები ამოსხდენ, გაზაფხულს თეთრად და ლალისფრიდ გადასცნდნენ; ისე აყვალდა ბაღი, რომ იმისი შექი გარშემო ტყესაც ანათებდა.

მოელ ჩრდილოეთს უკვირდა ახალი ბაღის ამბავი და ამბობდნენ: დაიცა, ჯერ ყანება მოკიდეს და შერე ვნახოთო.

უცავილები ლოცვაწითელ ვაშლებად იქცნენ; მათი სიმძიმით ტორები დაბლა დაისწიქა და იმ ტკილი და გემრიელი ნაყოფით შემოდგომაზე ბევრმა იქაურმა ბაზშემა გაიხარა.

ზამთარი ახლოვდებოდა. ფოთლები გაყვითლენ. ერთ დილის საშენელი ქარი მოერთდა, ტყე მიარს-მიარჩია. ხელი ტორები ტკაცა-ტკუცით ცვილდა. ხეები შეიშუშნენ, ხასი მოიხეიის და აჩურჩულდნენ: — თეთრწვერა ბებერი მოდის — სუსხიანი ყინვა!...

ცოტა ხნის შემდეგ მართლაც მოედიდა თერითა და ქშენით. უცელაფური თეთრად მოაქცია, გათმაშა. ბაღს რომ დახედა, სიმძიმისგან თელები იემლერა, იმუშ-ლურდნა, ორივე ხელით ყინული გადააშალა.

ბაღი მაინც ამაყად იდგა. ყინვას არ შეუშინდა; ვაშლის ხის ტორები შევიდა ილიმებოდნენ.

იმ დროს ბაღის სატატუ იქ იყო, შეუბნებ გამოიდა. ყინვას რომ შეხედა, გაეცინა და უთხრა: ვაშლმა დაგამარტხა, ტყუილად ნუ ჯავრობ, გულეცი ბებერო, მალე ყურძნები, მსხალი და ატამიც დაგამარტებერო.

ეს იყო დიდი რუსი მეცნიერი ივანე მიჩურინი.



საქართველოს ეროვნული ბიბლიოთეკი



პირველკლასელი მეგობრები

ერთად ვჭიროთ კოხტა შეჩხე
თმახუცუჭა ორი ბიჭი:
გოგიც მკვირცხდი ბიჭი არის.
მაგრამ ცოტა ჩემზე ღინჯი.

მე რომ კოხტად დაუწერ ასოს,
გოგიც ფრთხილად, კოხტად დასწერს,
სკოლაშიაც ღიღით აძრე
ხან ის მოღის, ხან მე ვასწრებ.

დაემეგობრით, დაემშობიდეთ,
ერთმანეთი ძღიერ გვიყვარს
და გვახარებს მასწავლებლის
დაწიგება, ტკბილი სიტყვა.

შეგვიყვარდა გაკეთიდი,
შმობლიური „ღებაენა“
მის ფურცლებში ჩიტუნების
ჭიკვიკი და ნაშოლერენა.

ჩვენც იმ დალი ფრთაცემიტების
ფრთხილ გვესხმის, მათთან უფრინავთ,
შინ მიღიღიართ, მიგვყვებიან,
გაიჩინეს ჩევნთან ბინა.

შეგვიყვარდა გუღით სკოლა,
ძრო სწავლაში ტკბილი მიღის...
აქ ვცერიადებთ მე და ვოგი—
ფრთაშესხმუდი ორი ჩიტი.

გიორგი ქავაშვილი
ნახატი რ. სტურუასი

ეკატერინე გაბაშვილი

ქართლის შუაგულ ქალაქ გორში 1851 წლის 15 ივნისს დაიბადა ჩეკინი სასიქადულო მწერლი ეკატერინე გაბაშვილი.

პატარა კატო დედით აღრი დაობლდა: ოფი იზრდებოდა დილედა ბარბარესთან, რომელიც ბევრის ზრუნავდა შვილიშვი, ბარბარეს არ უწდოდა რომ კატოს თბლობა ეგრძნოდა, რაც კა შეეძლო, არაფერს აკლებდა. მხნე და ცოცხალი ბავშვი იყო კატო; მას გული ფაქიზი და შერძნიმიარე ჰქონდა. ხელავდა ლარიგ ოჯახებს, გლეხის ბავშვების გაჭირვებას და გული უკვდებოდა. ინაერთხელ მაურბენია თვალურემლიან კატოს დილედს-თან და შეუჩინელია, დაბარება უთხოვია.

რვა წლამდე მოელ დლეებს სოფლის ბავშვებთან თაბაშია და გართობაში იტარებდა. ბავშვებს ძალიან უყვარდათ გულკუთილი კატო, ატარებდნენ მინდოოსა და ბალებში, უკრუდენ ყვავილებს და ჭრული თაგულით შეინ მიაცილებდნენ.

კატო ისე შეეწიო ტლო-აშანგებს, რომ უიშაოთ კოფნა უძნელდებოდა, როცა რვა წლის კატო მამამ თბილიში სასწავლებლად წამოიყავანა, მან ძალიან მოიწყინა; პირველ ხანებში ცერა ძლებდა დიდ ქალაქში და სოფელში დაბრუნებაშე უკნებოდა. გულის ფანც კალიოს ელოდა არდაღებებს, მეორე დღესკეთ იყრავდა გუდა-ნაბაძს და სოფლისაკენ სიხარულით მიმჭროდა.

კატო წამოიჩინდა. წერა-კითხეა კარგად შეისწავლა, სოფელში ზაფხულობით ჩასული, თოჯინებით ხელში იღარ იჯდა გოფვა-ბიქებში და იღარ კენჭობდა. ქალაქიდან თავისი წიგნები და რევულები მიპქნიდა და ამხანაგებს წერა-კითხეს ასწავლიდა, ლექსებს ახეცირებინებდა, პატარ-



პატარა მოთხრობების შენარსს უყვებოდა. სოფლის ბავშვებმაც მრავალი ხალხური ლექსი, ივავი და ზღაპარი იცოდნენ და ერთომეობეს ეჯაბრებოდნენ, ვინ შეტა და უკეთესად იტყოდა.

ახალგაზრდა ეკატერინემ ისე ღრმად შეისწავლა სოფელი და გლეხის ცხოვრება, რომ მოელი სიცოცხლის გამშველობაში იცნებოდა, თუ რით და როგორ დამშარებოდა მათ.

ცხრამეტი-ოცი წლისა იყო ეკატერინე გაბაშვილი, როცა მან მწერლობა დაიწყო. მის პირველ მოთხრობებშიც გამოხატულია გლეხეაცის მძიმე ცხოვრება: მაშინდელი სოფელი სიბრძოით იყო მოცული. შშრომელი გლეხის შვილებმა წერა-კითხე არ იცოდნენ, ისინი ბავშვობიდნენ მძიმე ფიზიკურ შრომის ეწერდნენ და შიმშილსა და სიღარეებში იზრდებოდნენ. ღარიბისა და გაჭირვებულ შშრომელს კვლა სიგრძავდა; თავადები და მეტებს შოხელები ტყავს იძრობდნენ გადასახდებით. ჩარჩო-ვაჭრები გლეხს მოელი წლის სატანა ვალში ართმევდნენ.

ქველი ცხოვრების ეს შეკმნელი სუ-
რაობისა დაზარული ეკრებინე გამაშვი-
ლის ნაწილობრებებში. ყავვლ მოოხტოვაში
შექრალი ქალი გაიკირვებულთა, ლარიბ-
ლატებთა და შეურაცხოვილთა მხარეზეა.

კის არ ისტოკებია გული ნინიკისა და
მის პატივია ბავშვების სიბრძლულით, რო-
ცა მოთხოვთა „ღვინის გადაიჩინა“ წაუ-
კითხავ, კის არ ავსტრია ფლეგმი ცრემ-
ლებით „თინას ლეკურზე“, როცა შიში-
ლისაგნ უასეცელი მაღლების საკო-
დაე ველრება მოუსმენია: — „ბები, პური,
ერთი ბეწო პური!..“ დიდი მღელეარე-
ბის შემდეგ კის არ უგრძენია უზომა სი-

6 5 3 2 6 3 3 3 3

($\theta \circ h \circ g = j \circ g \circ g \circ h$)

ჩევრა უბანში ცხოვრობდა
ბერიშვილი ბენია;
ბიჭი იყო ამაყი,
ჩხუბისთვავი, ღრეუნია...

ଶ୍ରୀ ଶାଲଦ୍ଵାପ ଗାନ୍ଧୀଜିରୁ,
ଲାଙ୍ଘିନ୍ଦ୍ରିୟା ଅମ୍ବାରୀ
ଓ ଅନ୍ତରୀଳ ସମ୍ଭବିତ
ଫିଲ୍ଡକେନ୍ସ ମିଳି ଅଭିଭାବ.

ერთ დღეს ატყვედ განგაში:
სწორედ ბენო არიო,
ჩვენ ქუდს გვიხლის, მხელრელად
ესალმება შაიორშის...

„ეტო შედის ეზოში —
ბენომ გაცლა ინება,
შოთერს თუთუნს არა თხოვს
ხალხის გმაცინებლად.

ରୁ ତେମିଆ ଶୁଣିଲା, ଡାଙ୍ଗାଲ୍ପାତ
ପାରି ମିଳିଲା ଶିଖିରୀପଥା
ଦା କ୍ଷାମାରି ହିଙ୍ଗରିଙ୍ଗାଲ
ପ୍ରତିଶ୍ରୁତେ ମିଳିଲାମ୍ବେଦିଲାଲ.

მან ქუდიც კი შათხოვა
და ისე გავთამაშილი,
დამიჯერეთ, მეზურა
თიღემის მთელი საათი.

ხაული შპრინ, ჩოცა გამარჯვებული შედე
დანა წინ გაიგდეს თავის ლიტერატურას და
იმედიანილ გასწევს შინისაკენ? ერთოც უკა-
კა უტერინებ გაძაზვილის მოთხოვნებით და
გვაცნობენ ჩვენი ხალხის წარსულსა და
გვაყვარებენ დღამიას, სიმართლეს, სიკუ-
თხს. უსაზღვროდ უყარდა ბავშვები შეწ-
როლს, მათთვის წერდა იგი უძითერესად
და მათს გამოავისუფლებასა და გონიერი ა-
მიღლებაზე შესუნავდა.

საბჭოთა პიცჭებიც არასოდეს დაიკო-
წყებენ ამ დიდ მოამავეს.

၁၆. သုက္ခတ္တရေးဝင်း

ბიჭი იყო უბრალო,
ვით ჩევნგანი ყოველი,
გვითხრა: კარგად ხელავთო,
გაეხდი სულორველი,

ଦ୍ୱା ଶୁଣି ମାଲ୍ଲେପି ମନେକୁତେଜ
ଅସ୍ରୂଳିଳି ମେତାଉଳିଲି...
ମାର୍କିନ ଝୁର ଗାତକୁପ୍ରେଷନ
ହିମ୍ବ କ୍ରମାଲ୍ଲିବା ଦ୍ୱା ପ୍ରେରଣାଉଳିଲି.

ମତେଲ୍ପ ଉଦ୍‌ଦେଶ ଦିକ୍ଷାରୀ
ନାଟ୍ୟକାରୀଙ୍କ ଏହାପାଞ୍ଚକାଳୀ,
ସିଂହାଶ, ବିଜ୍ଞାପିତା, ଓ ପୁରୁଷାଧିକାରୀ...
ଗ୍ରାହକମାନ୍ଦୁ ପାଦାଶ ପାଦକାଳୀ...

გაემგზავრა ის გუშინ,
გზა კუსტურვეთ კეთილი.
გვითხრა: კიდევ გნახავთო —
დაურჩით გულდაჭვეტილი.

ანლა რა დაგიმალოთ,
ცხადია თუ სიშმარი,
ბენი გვაძსოეს და ჩეენი
სოკუნებოც ის არი.

Digitized by srujanika@gmail.com



0402021 0760 ბავშვი

რეი შალიფშვილის კარი შეაღმა, ქუდი მაგიდას დააგდო და გაბრაზე-ბულმა ოთახში სიარული დაწწურ.

— რა ჰქენი, რეი! — შეეყითხა მას დალლილი და განაწმები სახის შქმნე ჭალი.

— არაფერი გამოვიდა, სამუშაო ვერ-სად ვაშოვე. ყველგან უარი მითხრეს; ვეხვეწებოლი, ვთხოვით სულ მცირე ხელ-ფასით მივეღეთ. — უპასუხა ცოლი დალონებულმა რეშ და დუმილის შემდეგ გა-ნაგრძო.

— ლუსილ, მისმინე, შეტკ აღარ შე-მიძლია. უკვე ორი წელია, ჯარიდნ დავბრუნდი და ჯერ კიდევ უშეშევარი ვარ. კველაფერი გავიყოთ, აღარაფერი დაგვარჩა. დღეს იძედი მქონდა, დღიურ სამუშაოს შინეც ვიშოვნიდი და ხელუ-რიკელი არ მოვიდოდი ბავშვებთან, მაგ-რამ... — რეში ხელი უიმედოდ ჩიტქია.

ლუსილი მუხლმოკვეთილა დევშა ტაბტე, თავი ბალიშს დაამხო და ატირ-დი. მა ხშაურზე ოთახში იარი პატარა ბრჭი შემოვიდა; უმკრაისი სამი წლის ცოც-

ხალი, მკეთრუხლი ბიჭუნა წინ მოაბი ჯებდა. მეორე, ფერმკრთალი და სევდია-ნი უკან მიჰყვებოდა. პირველს ჯონი ერ-ქვა, მეორეს — ვალტერი.

— მამიკო, გვშია რა მოგვიტანე? — მიირბინა ჯონმა მამისთან და ყელზე შე-მოეხვია.

ვალტერი უფრო დინჯად მოიქცა. მიუახლოვდა მამას და მოზრდილივით ჰერთხა:

— მამა, არ მიგიღეს სამუშაოდ? რა-ტომ არ უთხარი, რომ ჩენ გვშია! —

— უმ, ჩემი შევლო, განა კაპიტა-ლისტი შეგიბრალებს? თეოთომ თავსაყრე-ლად აქვთ კველაფერი და სხვებს რას და-ქმებნ! — მიოთხოვა მამამ.

— ჯონ, ვალტერ! ხალა ხართ? — გილ-მა წერიალა, შიომრული ხმა და ოთახში ათი წლის ქერა გოგონამ და სამუალო ტანის ბიჭმ შემოირბინეს.

ემის (ასე ეძახდნენ ვოფონას) მხარზე ეკიდა ჩანთა, რომლისთვისაც ბიჭს ხელი ჩავლო, და არ უშევებდა.

— დამაცა, პარი — უთხრა ეძღვმ ძმის. ჩანთა მხრიდან გადმოიგდო და მაგილაზე გადმოიაბრუნა. სუფრაზე პურის, ნამცხერის, ძეხვის და შოკოლადის ნამცხერეების პატარი გროვა დადგა. ჯონი ხელიდან გაუსხლოთა დედას და მაგილაზე ასონდა, ვალტერი სწრაფად სკაშე განანდა. ოთხი ბავშვის თვალი იღტაცებით შეცყრდებდა მაგილაზე დაყრილ ნასურალს.

— ამ, რა კარგა! — წამოიძახა ჯონ-მა, ნამცხერის ნატეხს ხელი სტაცა და პირისკენ გააქნა, მაგრამ სიჩქარისაგან ენაზე იქინია და ცრუმლები წმინდაცვიდა. ვალტერმაც დააპირა პურის ნატეხისა და ძეხვის აღმა, მაგრამ ემამ შეიჩერა.

— მომითმინე, კალტერ, გვანაწილებ, მანამ კი დედა ჩაის ავეილულებს და ერთად ვივაბშებთ.

ემამ პატარებს საზრდო თანაბრად გაუყო. პურის დიდი ნაჭრები და ძეხვი გვერდზე გადაღო:

— ეს ოქცენ, დედა! — შენ და მამის.

— ემა, შეილო, სად იყავთ, სად იშვევთ ესენი? როგორც ჩანს, შენ დღეს სკოლაში არ ყოფილხარჩი? — ჰეითხა მამამ.

ემა მამასთან მივიდა და ლოუაზე აკაცა.

— ...ძვირფასო, მამიკუ, მე უკვე ერთი კვირაა, სკოლაში არ დავდივარ. უკანასკნელად წინა შაბათს კიყავი. შინშილისაგან თავმრე მეხვეოდა, მასწავლებელმა დაუასთან გამიძახა, ლასლისით გავედი, ფეხები არ მემორისილებოდა, თვალები მიბრელდებოდა და დაფაზე უნგბლიერ დაწერე „მშია“. შეძეგ გულწასული დაუცემულვარ. თვალი რომ გავახილო, უკვე სახლში კიყავი. დედა საჩუ-

შაოს სიძებნად იყო წასული. იმ-დღის დან სკოლაში აღიარ წიგნულებას, სწორები ქირა არ მექნდა გადახდოლი და უპირატესობაზე მიშვერდნენ!

რე რაცტე იჯდა, თავი ხელებში ჩიებალა და ისე იმშენდა. მისი სახის ყოველი კუნთი თრთოდა.

— მას შეძეგ, — განგრძო ახლა პატარი და მიმას მუხლებთან დაუჯდა, — მე და ემა გადაცწყვიტო, სანამ შენ და დედა სამშეშოს იშოვნიდით, გვემთხვერა. რამდენი დამტარება ივიტანეთ. ზოგი კვებს გვარუდა და მასხარიდ გვიგებდა, ზოგი გვატუებდა, მაგრამ დღეს მეტად კეთილი ბიჭუნა შეგვეძა. აი, იქით, ვიღაც მილიონერი რომ ცხოვრობს, სახლის უკან დიდი ბალი ჭრონიათ. იმ ბალში გადავდევრით. ფანჯრიდან ჩასუქებული, ლოუებწილელი ბიჭი იყურებოდა და თევზე დალაგებულ ნამცხერსა და შოკოლადს შეეცილდა. იგი მოკეტდა თუ არა ნამცხერს, დამბლა აგდებდა. ჩეკნ მაშინვე მისკენ გვაექციონ და გადაგდებულ ნამცხერებს ვტაცეთ ხელი. ეს რომ დაინახა, სიცილი დიოწყო და ახლა შოკოლადს დაუწყო კბენა და გაღმიოგდება. მე და ემა სიხარულით ვკრაფიდოთ ბიჭის პირიდან გადმოყრილ ლუკებს. მალე ფანჯრას წინასურიანი ქალი მოუახლოვდა და ჩასქელებული ბიჭუნა სწრაფად მოაცილა ფანჯრას.

— საცოდავო ბავშვებო!.. შეილო, გარი, ის „კეთილი“ ბიჭუნა კაპიტალისტის უსაქმო ბაზებია, რომელიც მხოლოდ თვეის გასართობად ურიცა ტრილეულის ნამცხერებს და არა გულკეთილობით!

අධිජනක්දී ලුප්සලංම අභ්‍යුජ්‍යුලු
ඝ්‍යාලි දායුත්ස් ප්‍රාග්ධ්‍යෙක්, නැන්තෙක් මැරිතාල
ඩුව්ස්. මධ්‍ය දාලනුවුලු මුළු ප්‍රාග්ධ්‍යෙක්ද,
තුළ තේශු නැතුළුරුහෙලිට රාජ්‍යම යොඩ්-
මුවද්‍රේන් විව්ධාලියායක උග්‍රීමින්දිලිය
භාග්ධ්‍යෙක්. මුළුරුද දෙනායුරුවුලංම ප්‍රාග්ධ්‍යෙක්-
ම දායිතින්ස්. දෙදා සියුත් සිවුරුදා දා
තුළියාසතුයා ගත්‍යායුදාද රාජ්‍ය නිශ්චිත
යුතුදා.

— ලුප්සලං,— ඉංග්‍රීස් මෘත්තම,— ගුරිත ග්‍යා
දායුරුක්කීනා, වුඩා මිත්‍රී උග්ධ්‍යා
ඩුන්තුයා, මායාම් මුදා මුළුරුගැලු!—දා
කාලියා තුළමද, මිය, රාජ්‍ය ප්‍රාග්ධ්‍යෙක් අර
ගුරුවාත, රාජ්‍ය ප්‍රාග්ධ්‍යාත්මකා.

— එය රාජ්‍යම හෝජ්‍රු, රාජ්‍ය ගාත්‍යම්-
යිනා, තුළ මුදුදුරු, මුදා!—මුළු මුදු-
මුදුරුවුලංම ලුප්සලංයා.

— තේ ග්‍යා අර අරිස්, ප්‍රාග්ධ්‍යෙක් විමි-
තුලින මුදුරුවා යා සූජ්‍යමක්!—තුළා
කුඩා, මායාදා මුදායුදා දා කාලාලුණ්

ණුග්‍ර ප්‍රාග්ධ්‍යෙක දාත්‍රියා. තුළු ප්‍රාග්ධ්‍ය-
ලුම්බි තුළු නේ යුතා මින්නඟු ප්‍රාග්ධ්‍යෙක
ඝාලුනියා, නාන මුරුකුයා; පුළුල් ප්‍රාග්ධ්‍යෙක
මාත මැරුගුද්‍රෙක්, මුදුරාඩුවුද්‍රෙක් දා ප්‍රාග්ධ්‍යාත්මකායුදා
සුද මුදුමාත්‍රියාත.

ණුග්‍ර ප්‍රාග්ධ්‍යෙක් තුළාත්‍රුදුලං
ඉංග්‍රීස්නියා පුළු දා ප්‍රාග්ධ්‍යා ගාත්‍යන්තුලං
දා ගාත්‍යා මුදුදු දාතා මුදා. මිත්‍රී මුදා-
මුදාරිස නායුර් මිත්‍රාදා ලාමිත ගාත්‍යන්තු-
දා ජාලාලදා තාත්‍රියාත: “ප්‍රාග්ධ්‍යා මාත්‍ර
ප්‍රාග්ධ්‍යා” දා මාත ගාත්‍යන්තු දාමාත්‍රා. මු-
දා මුදුදා තාත්‍රියාත, මුදුරුත්‍රුමන්දා දා
රාජ්‍ය අර තාත්‍රියාත්‍රුමන්දා, මුදුගිරිස දායුත්-
ද්‍රින.

ත්, යා ග්‍යා ඩිජ්‍රියා මිශ්‍රි-
මුදුරිස රුග මැලුගුවා ග්‍යාසම්, රාජ්‍ය ගාත්-
ත් තාතුයා ප්‍රාග්ධ්‍යෙක් විව්ධාලිය පිශු-
දුණියාත්‍රියාත.

තිබාත වැංචා

නාතාත්‍රි ඩ. තුළුවාස්විඛිලියා

ම ත ග බ ග ද ග ද

— සාක්ෂි අවාමුන්තම, —
ගුග්ලාම තුළුරිස අතාරා,
ුරිමිත මිලා මිත්තිදා,
අගුරුද්‍රිප දාම්‍යාරා.

මින් තෙකුගි ගාත්තමා,
සාමිරුයුවා ගාත්තාරා,
රියුළි ජුවු තක්කිලුද්‍ර්‍රී
තැමිගිරාද තාම්‍යාරා.

මින් තෙකුගි, තුළු මිලා,
ෂාක්ෂා මින් තෙකුගි,
ඡාම්‍යා ප්‍රාග්ධ්‍යෙක්,
ශාක්ෂාද තාම්‍යා තාම්‍යාරා.

ස්වේච්ඡී ගාත්තමා ඩැම්දේක්,
තිරික්දුලාද දාතාරා,
ගාදාත්තාරා ගාත්තිත්‍රිත
ශාක්ෂා සාක්ෂා, පාත්‍රාරා,

දා මුජ්‍රිත්‍රාසි ඩැමියා
තිරිගුලිය මුදුරාත්‍රාරා.
එශ්ච මුදුන් තාම්‍යායුදා,
තාවු මාත්‍රා අදාරා:

— මුදු තුළුරි, යා සාක්ෂා
ශ්‍රීමා රාජ්‍යම මුදුරුද්‍රී!
මාත්‍රා මුදුරු මුදුරුද්‍රී
ස්ථිරුද මුදු මුදුරුද්‍රී.

ඩ. තුළුවාස්විඛිලි



„ახალგაზრდა გვარეია“

ბავშვებო! შეხედუთ ამ ახალგაზრდების კეთილდობის, უაფაცურ სახეებს. ესენი გმირი კომედიურები არიან. გერმანები დამპერიოდთა ნინააღმდეგ იძროდნენ ისინი ქადაქ კრასნოდონში. ყველას გაგიგონიათ მათი სახეები: ოდეგ კოშკო, უდანა გრომოვა, ღიუმოვ შევლოვა, სერგი ტიულენინი, ივანე ზემზუხოვი.. ამ ახალგაზრდებმა უმაგადითო ბრძოლით უკვავყვეს თავიათი სახეები და ასახედეს ჩვენი სამშობლო. ეს კომედიურები აღზრდიდი იყვნენ სახელმოვანი დენინ-სტადინის პარტიის მიერ. ისინი დაცუნდნ ჩვენი სამშობლოს თავისუფებისათვის ბრძოლაში.

მათ გმირიაზე მოგვეთხოვოს ცრინიდი რუსი მწერალი აღქვანერე ფაზევეთი თავის შესანიშნავ ნანარმოებში „ახალგაზრდა გვარეია“. მათ გმირიაზე მოგვითხოვს ამავე სახელმოვების კიონილიში, რომელმაც მთელ საბჭოთა კავშირში დიდი სიყვარული გაიმსახურა.

სასურველია ყველა თეატრგანმა ნახოს ეს აღმაფრთოვანებელი ნანარმოები, რომელიც გვასნების სამშობლოსადმი სიყვარულსა და ერთგულებას, მტრისადმი სიძუღვიდს და გამარტვების უკედავ ჩნდენას.

პასურისგან რედაქტორი რ. გარებინი

საავაჯავია. კოლეგია: ზ. აბაშიძე, ვ. ვ. გრიგორაძე, ი. გარეაზავილი, თ. თავანიშვილი, ვაჟა. მრავლივი მ. ს. სახაჩავიძე, გ. ურუმიავილი, მ. ცხავაძე.

ყდის პირველი გვერდის მხატვრობა შესრულებულია რ. სტურუას მიერ

სალ ნაზ რები ა ვ ტ ა რ ე ბ ს ა რ უ ბ რ უ ნ გ რ ე ბ ა თ

ДИЛР - ежемесячный детский журнал ЦК ЛКСМ ГРУЗИИ № 11. 1948 г.

გამომუშავია ფუნდურის „სამუშავის წერილის მისამრთის: თბილისი, ლენინის ქ. № 28. 1 სართ. ტელ. 3-81-85 გამომუშავის შესკ. № 118 სტამბა. შესკ. № 1522/2030 ტელიფ. 7000 ურ. 14944 ბაზე 5 გან.

ტექსტი ა. შერთა სახელმის პოლიტიკურმშინარ „კომუნისტის“ სტამბაში, ტელის დამტენების აუსეტის სისტემის მანქანზე „სართულის კოსტრუქციას“ სტამბაში, თბილისი, რუსთაველის ქრისტიანის 42